



## Climatización

1-888-366-8280

Para ayudar con los costos de energía, Dominion Energy ofrece evaluaciones de energía y climatización gratuitas. Las medidas pueden incluir:

- Bombillas LED que cumplen con los requisitos de EnergyStar®
- Alcachofas de ducha y aireadores de grifo eficientes
- Aislamiento de envoltura para tuberías de agua caliente
- Aislamiento para áticos y sellado de conductos de aire
- Motor de ventilador de sistemas de calefacción
- Ajuste de bombas de calefacción y aire acondicionado

### ¿Quién es elegible para la climatización?

Los clientes de Dominion Energy aprobados para pagos de facturas de EnergyShare son elegibles para la climatización gratuita. Los inquilinos y propietarios de viviendas son elegibles.

### ¿Qué pasa?

Los clientes llaman a Dominion Energy al 1-888-366-8280 para que se les refiera a un proveedor local de climatización. Los proveedores locales harán una cita para hacer una evaluación en el hogar. Una vez se haya completado la evaluación se hará una cita con el cliente para que un equipo vuelva para instalar las medidas recomendadas.

## Senior Cool Care

Fan Care, un programa de ayuda de refrigeración establecido hace 25 años en asociación con el Departamento de la Edad y Servicios de Rehabilitación de Virginia—con la nueva denominación de marca de **Senior Cool Care**—les proporciona una unidad de aire acondicionado gratuita para una sola habitación a los ciudadanos ancianos con bajos ingresos. **El programa Senior Cool Care se opera desde el 1 de junio hasta el 30 de Sept.**

Para obtener información para solicitar Senior Cool Care en Virginia, llame al 1-800-552-3402.

## Cómo Ayudar

EnergyShare está subvencionado por Dominion Energy y sus clientes, empleados y socios de negocios. Los contribuyentes interesados pueden donar cualquier cantidad enviando un cheque a favor de "EnergyShare," P.O. Box 91717, Richmond, VA 23291-9717. Los clientes de Dominion Energy pueden contribuir automáticamente por medio de sobrepago de factura en denominaciones de **\$1, \$2, \$5, \$10, \$20, \$25, o \$35.**

*Las contribuciones son deducibles de impuestos de conformidad con las normas del Servicio de Impuestos Internos.*



# EnergyShare®

Fortaleciendo las comunidades que servimos



Para mayor información, llame al  
1-866-366-4357 o visite  
DominionEnergy.com, buscando: EnergyShare

# ¿Qué es EnergyShare?

EnergyShare es el programa de ayuda de energía de Dominion Energy que opera durante todo el año y que ayuda a los clientes elegibles con el pago de facturas y con mejoras gratuitas de eficiencia de energía, así como con los contactos con la comunidad y la educación. EnergyShare ha ayudado a los clientes necesitados desde 1982.

A través de la **Ley de Transformación y Seguridad de Redes (Grid Transformation and Security Act-GTSA)** en 2018, el programa sin fines lucrativos de Dominion Energy, EnergyShare, ha ampliado su compromiso con fondos adicionales para ayudar a las familias en crisis económica a pagar el costo de calentar o refrigerar sus viviendas.



## Programas de Pago de Facturas de EnergyShare

	General		Veteranos	Personas que viven con incapacidades
	Calefacción	Refrigeración		
<b>Periodo de Solicitud</b>	1 de Oct al 31 de Mayo	1 de Junio al 30 de Sept	1 de Enero al 31 de Dic	1 de Enero al 31 de Dic
<b>Dónde Solicitar</b>	Visite 2-1-1 para obtener un referido		Agencias específicas del Departamento de Servicios para Veteranos	Centros Específicos de Vida Independiente
<b>Requisitos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programa de último recurso</li> <li>No hay pautas de ingresos</li> <li>Hogar en crisis</li> <li>Los clientes de menos de 60 años de edad tienen que tener un aviso de desconexión o necesitar restaurar los servicios</li> <li>Vivir en el territorio de servicio de Dominion Energy; vea una lista de agencias locales de EnergyShare en DominionEnergy.com</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Veterano</li> <li>Recibir un vale de vivienda o experimentar una crisis de vivienda</li> <li>Vivir en el territorio de servicio de Dominion Energy; vea una lista de agencias locales de EnergyShare en DominionEnergy.com</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Recibir ingresos de incapacidad de la SSA o la VA</li> <li>Vivir en el hogar</li> <li>Ya recibo servicios de CIL</li> <li>Vivir en el territorio de servicio de Dominion Energy; vea una lista de agencias locales de EnergyShare en DominionEnergy.com</li> </ul>

## Cómo Puede Ayudar EnergyShare

EnergyShare es un programa de asistencia de energía de último recurso que opera durante todo el año.

### Tres tipos de asistencia:

- Pago de facturas\*** – Tres programas para cualquier fuente de calefacción/refrigeración: aceite, gas, keroseno, madera, y electricidad
  - General
  - Veteranos
  - Personas que viven con incapacidades
- Climatización** – Clientes de pago de factura aprobados son automáticamente elegibles para recibir una evaluación de energía y para la instalación de medidas de ahorro de energía recomendadas gratuitamente
- Educación/Difusión** – Asociándonos con la comunidad para ayudar a los residentes a entender el uso de la energía y proporcionando sugerencias de bajo costo/sin costo para hacer cambios sencillos y rentables

*\*La disponibilidad de la asistencia de EnergyShare no está garantizada ya que pueden agotarse los fondos*

### ¿Soy elegible?

EnergyShare no se basa en los ingresos. Cualquier persona que se esté enfrentando a una crisis y esté en peligro de perder su fuente principal de calefacción o refrigeración puede ser elegible para la asistencia.

### ¿Cómo se determinan los beneficios?

Dominion Energy colabora con instituciones sin fines lucrativos y agencias de DSS locales para administrar el proceso de determinación de EnergyShare. Estas agencias examinan las solicitudes individualmente para determinar su elegibilidad. Si se aprueban, el beneficio se paga directamente al proveedor del cliente.

### ¿Cómo me inscribo?

Llame al 2-1-1 o visite [211virginia.org](http://211virginia.org) para que se le refiera a su agencia local de EnergyShare. Hay profesionales capacitados que pueden referirlo a recursos de asistencia con los servicios públicos, las necesidades humanas básicas, el cuidado de niños, y más. **Hay ayuda disponible 24/7.** También puede ver una lista de agencias locales de EnergyShare en [DominionEnergy.com](http://DominionEnergy.com), buscando: **EnergyShare.**